

ORIENTÉ VERS L'AVENIR – PROCHE DE LA PRATIQUE – PLUS FORT ENSEMBLE

## KÖPPL GmbH et PAUL FORRER SA finalisent leur coopération



**Le coup d'envoi a été donné en août 2020: à cette date la société PAUL FORRER SA est devenue l'importateur général pour la Suisse.**

Depuis 4 générations, la société allemande KÖPPL GmbH développe et fabrique des machines à un essieu et des accessoires destinés à une utilisation professionnelle dans les secteurs de l'agriculture, de la sylviculture, du jardinage, de l'aménagement paysager et des travaux publics.

Au fil des ans, grâce à de bons contacts avec les revendeurs suisses et à des participations régulières aux foires spécialisées, la demande sur le marché local n'a cessé d'augmenter. La Suisse est devenue un marché important pour la société Köppl, comme le fait remarquer Karl Köppl:

«La Suisse a toujours été, et reste, un marché important pour KÖPPL GmbH. Ceci n'est pas seulement dû à la topographie de votre pays mais aussi à cause des bonnes relations

qui existent depuis des années. Avec le temps des amitiés se sont créées. Nous avons parcouru un long chemin avec nos revendeurs et nos clients suisses. Cela n'a pas toujours été facile, les défis étant de taille.» Déclare Karl Köppl. «Une assistance sûre, simple et rapide du marché suisse ne peut être assurée aujourd'hui que par une proximité sur place.» Affirme-t-il avec conviction.

En recherche constante de meilleures solutions et produits pour satisfaire les besoins des revendeurs spécialisés et des utilisateurs, la société Paul Forrer SA a porté son attention sur les appareils de la société Köppl. Un processus de confiance a finalement conduit les 2 entreprises familiales à coopérer au développement du marché suisse.

Karl Köppl poursuit: «Nous sommes convaincus d'avoir trouvé, avec l'équipe engagée et expérimentée de la société PAUL FORRER SA, le partenaire idéal pour la Suisse. La phase de préparation a été caractérisée par une confiance mutuelle et une focalisation

sur le partenariat. Il est important pour les 2 sociétés que les bonnes relations avec les revendeurs et les clients se perpétuent.»

Avec la gamme actuelle, KÖPPL propose des machines et des accessoires adaptés de façon optimale aux besoins d'une clientèle exigeante. Ils ont été développés avec une perfection technique élevée et une grande attention est apportée aux détails pour répondre aux exigences actuelles des revendeurs et des clients. Des aides puissantes et indestructibles, qui offrent un maximum de confort et de sécurité.

KÖPPL GmbH connaît les dures exigences de la branche et adapte ses produits en conséquence. À l'exception des moteurs, chaque composant provient de notre propre développement et production. C'est pourquoi la gamme propose des appareils compacts et polyvalents répondant aux applications les plus diverses.

L'histoire à succès de l'entreprise Köppl remonte à 1896 et a commencé dans une forge. À cette époque où la puissance était encore développée par des chevaux ont eu lieu les premières innovations facilitant le travail de l'homme. Au fil des décennies, la société KÖPPL est devenue une entreprise spécialisée dans les équipements agricoles et s'est fait un nom grâce à des solutions performantes d'une qualité exceptionnelle.

Aujourd'hui, les appareils à moteur Köppl sont devenus des aides indispensables pour les professionnels et les particuliers. Le programme innovant composé des machines de base et des accessoires est aujourd'hui l'un des plus vastes de ce secteur sur le marché.

KÖPPL assure cette qualité avec une propre production qui a lieu en Allemagne. La fabrication de presque tous les composants est exécutée avec un parc de machines ultramodernes. Le suivi, depuis le développement jusqu'à la livraison, ayant lieu sous le même toit est un gage de qualité élevée.

Afin d'appliquer le niveau de qualité requis jusque dans les moindres détails, la société KÖPPL fabrique elle-même ses boîtes de transmission, embrayages et barres de coupe. Les revendeurs et clients profitent ainsi d'un développement continu et d'une qualité impressionnante – made in Germany.

La société Paul Forrer SA est convaincue de la qualité des machines et accessoires Köppl et se réjouit de distribuer ces produits en Suisse dès maintenant. Elle soutient ainsi le commerce spécialisé avec des compétences qui comprennent également les démonstrations sur place, la fourniture de pièces de rechange et les conseils techniques. ■

ZUKUNFTSORIENTIERT – PRAXISNAH – GEMEINSAM STARK

## KÖPPL GmbH & PAUL FORRER AG schliessen Kooperation

**Im August 2020 ist der Startschuss gefallen: bestens aufgestellt beginnt die PAUL FORRER AG als Generalimporteur für die Schweiz.**

Seit vier Generationen entwickelt und fertigt die Deutsche KÖPPL GmbH Einachser und Anbaugeräte für den professionellen Einsatz in der Land- und Forstwirtschaft, im Garten- und Landschaftsbau und in der kommunalen Bewirtschaftung. Mittlerweile ist Köppl der Hersteller mit dem umfangreichsten Einachser- und Anbaugeräteprogramm in der Branche.

Über die Jahre ist dank guten Kontakten zu Schweizer Händlern und regelmässigen Messeauftritten die Nachfrage im hiesigen Markt kontinuierlich gestiegen. Die Schweiz ist für die Firma Köppl ein wichtiger Markt geworden, wie Karl Köppl berichtet:

«Schon immer war und ist die Schweiz ein wichtiger Markt für die KÖPPL GmbH. Und das nicht nur wegen Ihrer Topographie, sondern auch aufgrund der schon jahrelang bestehenden, guten Beziehungen. Dennoch kann eine sichere, schnelle und unkomplizierte Betreuung des Schweizer Marktes aber nur über Standortnähe abgebildet werden.»

Die stetige Suche nach den besten Lösungen und Produkten für Fachhändler und Endkunden hat die Paul Forrer AG auf die Geräte der Firma Köppl aufmerksam gemacht. Karl Köppl weiter: «Wir sind sicher, mit dem erfahrenen und engagierten Team der PAUL FORRER AG den idealen Partner in der Schweiz gefunden zu haben. Schon die Vorbereitungsphase war geprägt von gegenseitigem Vertrauen und dem Fokus auf eine partnerschaftliche Zusammenarbeit. Beiden Unternehmen ist es



wichtig, dass die guten Beziehungen zu Händlern und Kunden weiterhin bestehen bleiben.»

Mit dem aktuellen Geräteprogramm bietet KÖPPL optimal abgestimmte Maschinen und Anbaugeräte, die in technischer Perfektion und mit viel Liebe zum Detail zu dem entwickelt wurden, was die Kunden und Händler heute weltweit erwarten: Leistungsstarke, unverwüsthliche Helfer, die maximalen Komfort und höchste Sicherheit bieten.

Die Erfolgsgeschichte des Unternehmens KÖPPL begann im Jahre 1896 in einer Schmiede, als die Pferdesterken noch wörtlich die Leistung erbrachten. Im Lauf der Jahrzehnte wuchs die Firma KÖPPL zu einem Spezialbetrieb für landwirtschaftliche Geräte heran und machte sich mit leistungsfähigen Lösungen von herausragender Qualität einen Namen. Auch heute sichert KÖPPL die Qualität durch hauseigene Fertigung in

Deutschland. Da mit dem hochmodernen Maschinenpark nahezu alle Komponenten der Geräte gefertigt werden, kann die Qualitätssicherung bereits in der eigenen Entwicklung ansetzen.

Um selbst im Detail die Qualitätsmaßstäbe umzusetzen, fertigt KÖPPL die Getriebe, Kupplungen und Balkenmesser selbst. Händler und Kunden profitieren von einer kontinuierlichen Weiterentwicklung und überzeugender Qualität – made in Germany.

Die Paul Forrer AG ist von den Maschinen und Anbaugeräten überzeugt und freut sich, ab sofort die Marke Köppl in der Schweiz vertreten zu dürfen. Sie unterstützt dabei den Fachhandel mit einem professionellem Verkaufssupport, welcher auch Vorführungen vor Ort, die Ersatzteilversorgung und technische Beratung beinhaltet. ■

 paul forrer

**Paul Forrer AG**  
Industriestrasse 27  
8962 Bergdietikon  
+41 44 439 19 19  
info@paul-forrer.ch  
www.paul-forrer.ch